

PRILOG 2 uz

Podnesak sa ispravljenom optužnicom

Javno



SPECIALIST PROSECUTOR'S OFFICE
ZYRA E PROKURORIT TË SPECIALIZUAR
SPECIJALIZOVANO TUŽILAŠTVO

Predmet: KSC-BC-2020-07
Specijalizovani tužilac protiv Hisnija Gucatija i Nasima Haradinaja

Sekretar: dr Fidelma Donlon

Podnosilac: specijalizovani tužilac

Datum: 5. jul 2021.

Jezik: engleski

Stepen tajnosti: javno

Redigovana optužnica

Specijalizovano tužilaštvo

Džek Smit

Branilac Hisnija Gucatija

Džonatan Elistan Ris

Branilac Nasima Haradinaja

Tobi Kedman

Specijalizovani tužilac, u skladu sa svojim ovlašćenjima iz članova 35(2)(i) i 38 Zakona br. 05/L-053 o Specijalizovanim većima i Specijalizovanom tužilaštvu (u daljem tekstu: Zakon), optužuje:

HISNIJA GUCATIJA

NASIMA HARADINAJA

za **krivična dela protiv pravosuđa i javne uprave i krivična dela protiv javnog reda** kažnjiva prema poglavljima II, XXXI i XXXII Krivičnog zakonika Republike Kosovo, zakonik br. 06/L-074 (2019) (u daljem tekstu: KZK) i članovima 15(2) i 16(3) Zakona, kako se navodi u produžetku:

OPTUŽENI

1. **Hisni GUCATI**, ime oca [BRISANO], rođen 30. marta 1967. u Morini/Morinë, opština Srbica/Skënderaj, Kosovo. Poslednja poznata adresa stanovanja je u [BRISANO], Kosovo. Državljanin Kosova (lični broj [BRISANO]).
2. **Nasim HARADINAJ**, ime oca [BRISANO], rođen 21. maja 1963. u Glođanima/Gllogjan, opština Dečani/Deçan, Kosovo. Poslednja poznata adresa stanovanja je u [BRISANO], Kosovo. Državljanin Kosova (lični broj [BRISANO]).
3. Tokom čitavog inkriminisanog perioda, **Hisni GUCATI** je bio predsednik, a **Nasim HARADINAJ** potpredsednik Udruženja ratnih veterana Oslobodilačke vojske Kosova (u daljem tekstu: Udruženje veterana).

ČINJENIČNO STANJE

4. Sva krivična dela navedena u optužnici odnose se na službene postupke Specijalizovanih veća (u daljem tekstu: Specijalizovana veća), uključujući i istrage Specijalizovanog tužilaštva (u daljem tekstu: tužilaštvo ili ST) (u daljem tekstu zbirno: postupci Specijalizovanih veća). Pod svedocima se u ovoj optužnici podrazumeva

svako lice za koje je verovatno da raspolaže informacijama o nekom zločinu, učiniocu ili o bitnim okolnostima koje su relevantne za postupke Specijalizovanih veća.

5. Najmanje od aprila do septembra 2020. godine, **Hisni GUCATI** i **Nasim HARADINAJ** su davali izjave u kojima su svedoke koji saraduju sa tužilaštvom i druga lica optuživali, između ostalog, da su lažovi, kolaboracionisti ili izdajnici. Takvo ponašanje pokazuje da su imali umišljaj i motive da sabotiraju postupke Specijalizovanih veća i vrše njihovu opstrukciju.

6. Kao što je izneseno u nastavku, najmanje od 7. do 25. septembra 2020, **Hisni GUCATI**, **Nasim HARADINAJ**, **Faton KLINAKU (sekretar Udruženja ratnih veterana OVK)**, **Tom Gaši (pravni savetnik Udruženja)**, i drugi članovi i predstavnici Udruženja ratnih veterana OVK (u daljem tekstu zbirno sa Fatonom KLINAKUOM i Tomom GAŠIJEM: saradnici) distribuirali su poverljive informacije i informacije koje nisu javnog karaktera koje se odnose na istrage Specijalne istražne radne grupe (u daljem tekstu: SIRG) i tužilaštva, podsticali druge da dalje šire poverljive informacije i informacije koje nisu javnog karaktera i preduzimali druge korake izjavljujući da im je cilj da vrše opstrukciju rada Specijalizovanih veća/tužilaštva. Među poverljivim informacijama i informacijama koje nisu javnog karaktera nalazili su se dokumenti sa oznakom „poverljivo“ [BRISANO].

7. **Hisni GUCATI** i **Nasim HARADINAJ** su tu neovlašćenu distribuciju i s njom povezane aktivnosti organizovali i usaglašavali tako što su, zajedno sa saradnicima, pregledali poverljive informacije i informacije koje nisu javnog karaktera, učestvovali u odlučivanju o tome da li i kako da ih distribuiraju, organizovali skupove povodom njih i učestvovali na tim skupovima, uključujući konferencije za štampu i javna istupanja na kojima su javno iznosili poverljive informacije i informacije koje nisu javnog karaktera i o njima diskutovali.

Prvi obelodanjeni paket dokumenata

8. Dana 7. septembra 2020, **Hisni GUCATI** i **Nasim HARADINAJ**, nastupajući u svojstvu predsednika, odnosno potpredsednika Udruženja veterana, održali su

konferenciju za štampu na kojoj je **Hisni GUCATI** saopštio da je Udruženje veterana primilo spise koji se odnose na Specijalizovana veća/tužilaštvo (u daljem tekstu: prva konferencija za štampu). Ti spisi (u daljem tekstu: prvi obelodanjeni paket) su za vreme konferencije za štampu bili rasprostrti na jednom stolu.

9. **Nasim HARADINAJ** je na prvoj konferenciji za štampu saopštio da stavlja u vid četiri primerka tih dokumenata. Naveo je [BRISANO]. **Nasim HARADINAJ** je takođe objasnio da [BRISANO] iz prvog obelodanjenog paketa [BRISANO]. **Nasim HARADINAJ** je potvrdio da se radi o dokumentima poverljive prirode. Izjavio je da će Udruženje veterana poslati jedan primerak dokumenata članovima kosovske skupštine i da će prisutnima na prvoj konferenciji za štampu dati onoliko primeraka koliko žele. **Nasim HARADINAJ** je pozvao prisutne da uzmu primerak dokumenata i da pregledaju imena i izjave svedoka.

10. Dana 7. septembra 2020, sudija pojedinac Specijalizovanih veća odobrio je zaplenu dokumenata koji su činili prvi obelodanjeni paket, potvrdio da se radi o poverljivim informacijama i informacijama koje nisu javnog karaktera do kojih se došlo u istragama SIRG/ST i naložio svim pojedincima koji su u posedu tih dokumenata ili njihovog sadržaja da ih ne umnožavaju, ne snimaju i ne distribuiraju (u daljem tekstu: prvi nalog). Dana 8. septembra 2020, tužilaštvo je uručilo prvi nalog i zaplenilo dokumente u prostorijama Udruženja veterana. Među zaplenjenim dokumentima nalazile su se poverljive informacije i informacije koje nisu javnog karaktera u vezi sa poverljivim istragama, [BRISANO].

11. Posle prve konferencije za štampu, od 7. do 15. septembra 2020, **Hisni GUCATI** i **Nasim HARADINAJ** dali su više javnih izjava u vezi sa prvim obelodanjenim paketom dokumenata. U okviru tih izjava, **Hisni GUCATI** i/ili **Nasim HARADINAJ** su javno:

- i. potvrdili da su primerci dokumenata iz prvog obelodanjenog paketa dati predstavnicima štampe;
- ii. otkrili nove podatke sadržane u dokumentima iz prvog obelodanjenog paketa, uključujući detalje o poverljivim istragama;

- iii. izjavili da su u dokumentima navedena imena svedoka i pomenuli datume i mesta konkretnih informativnih razgovora;
- iv. optužili svedoke čija su imena navedena u dokumentima, između ostalog, da su lažovi, izdajnici i špijuni;
- v. podsticali predstavnike štampe da objave dokumente iz prvog obelodanjenog paketa;
- vi. izjavili da će, ukoliko ponovo dobiju poverljive informacije ili informacije koje nisu javnog karaktera i njih objaviti i distribuirati, i
- vii. izjavili da ne priznaju Specijalizovana veća i tužilaštvo i da njihovi postupci imaju za cilj opstrukciju rada Specijalizovanih veća i tužilaštva.

12. Posle prve konferencije za štampu i narednih nekoliko dana, određeni predstavnici štampe i lica iz redova javnosti nastavili su da distribuiraju sadržaj prvog obelodanjenog paketa, uključujući imena i lične podatke [BRISANO], putem štampe i interneta.

Drugi obelodanjeni paket dokumenata

13. Dana 16. septembra 2020, **Hisni GUCATI** i **Nasim HARADINAJ**, istupajući u svojstvu predsednika i potpredsednika Udruženja veterana, održali su konferenciju za štampu (u daljem tekstu: druga konferencija za štampu) na kojoj je **Hisni GUCATI** saopštio da je Udruženje veterana primilo još jedan paket dokumenata. Rekao je prisutnima da mogu da uzmu te dokumente (u daljem tekstu: drugi obelodanjeni paket). Dok je pokazivao jedan od dokumenata, **Hisni GUCATI** je pomenuo imena dva lica koja su sarađivala sa SIRG-om.

14. **Nasim HARADINAJ** je ponovio ime jednog od lica čiji identitet je **Hisni GUCATI** već otkrio, naveo ime još jednog lica koje je sarađivalo sa SIRG-om i otkrio druge poverljive informacije i informacije koje nisu javnog karaktera, a odnose se na poverljive istrage. **Nasim HARADINAJ** je prisutnima na drugoj konferenciji za štampu rekao da su ti dokumenti svima na raspolaganju i rekao prisutima da ih uzmu.

15. Dana 17. septembra 2020, sudija pojedinac Specijalizovanih veća odobrio je zaplenu dokumenata koji su činili drugi obelodanjeni paket, potvrdio da se radi o poverljivim informacijama i informacijama koje nisu javnog karaktera u vezi sa istragama SIRG/ST i naložio svim pojedincima koji su u posedu tih dokumenata ili njihovog sadržaja da ih ne umnožavaju, ne snimaju i ne distribuiraju (u daljem tekstu: drugi nalog). Kasnije toga dana, tužilaštvo je uručilo drugi nalog i zaplenilo dokumente u prostorijama Udruženja veterana. Među zaplenjenim dokumentima nalazili su se (i) dokumenti u vezi sa prethodnim krivičnim postupcima na Kosovu i pred Međunarodnim krivičnim sudom za bivšu Jugoslaviju, i (ii) dokumenti u vezi sa poverljivim istragama koji su takođe bili deo prvog obelodanjenog paketa i sadržali informacije o identitetu [BRISANO] ili [BRISANO] lične podatke.

16. Posle druge konferencije za štampu, od 17. do 21. septembra 2020, **Hisni GUCATI, Nasim HARADINAJ i Tom GAŠI** dali su više javnih izjava u vezi sa dokumentima iz prvog i drugog obelodanjenog paketa. U tim izjavama, **Hisni GUCATI i/ili Nasim HARADINAJ** javno su:

- i. potvrdili da su dokumenti iz prvog i drugog obelodanjenog paketa osetljive i poverljive prirode i da nisu namenjeni javnosti;
- ii. priznali da po zakonu nije dozvoljeno objavljivanje identiteta i ličnih podataka svedoka;
- iii. tvrdili da je tužilaštvo zaplenilo samo deo dokumenata koje su oni distribuirali za vreme i posle prve konferencije za štampu pošto su ostale već odneli predstavnici štampe i druga lica;
- iv. priznali da je naložima Specijalizovanih veća bilo zabranjeno dalje distribuiranje saržaja/podataka iz dokumenata iz prvog i drugog obelodanjenog paketa;
- v. potvrdili da su dokumenti iz drugog obelodanjenog paketa stavljeni na raspolaganje predstavnicima štampe i da su ih oni uzeli;
- vi. otkrili nove podatke iz prvog i drugog obelodanjenog paketa, uključujući i detalje o poverljivim istragama;

- vii. potvrdili da su se u dokumentima koje su distribuirali nalazila imena i lični podaci svedoka;
- viii. optužili svedoke koji se pominju u poverljivim informacijama, između ostalog, da su lažovi, špijuni i izdajnici;
- ix. pohvalili lica koja su Udruženju veterana dostavila dokumente obuhvaćene drugim obelodanjenim paketom i zahvalili im se na tome;
- x. obećali da će objaviti sve nove poverljive informacije i informacije koje nisu javnog karaktera koje se tiču Specijalizovanih veća i tužilaštva koje budu dostavljene Udruženju veterana;
- xi. prozvali predstavnike štampe zbog toga što nisu objavili poverljive informacije i informacije koje nisu javnog karaktera;
- xii. rekli predstavnicima štampe da objave poverljive informacije i informacije koje nisu javnog karaktera, i
- xiii. izjavili da ne priznaju Specijalizovana veća i tužilaštvo i da njihovi postupci imaju za cilj opstrukciju rada Specijalizovanih veća i tužilaštva.

Treći obelodanjeni paket dokumenata

17. Dana 22. septembra 2020, **Hisni GUCATI** i **Nasim HARADINAJ**, istupajući u svojstvu predsednika i potpredsednika Udruženja veterana, održali su konferenciju za štampu (u daljem tekstu: treća konferencija za štampu) na kojoj je **Hisni GUCATI** saopštio da je Udruženje veterana primilo dokumente za koje misle da su procurili iz Specijalizovanih veća i tužilaštva (u daljem tekstu: treći obelodanjeni paket). **Hisni GUCATI** je pokazao jedan od tih dokumenata i pozvao prisutne da priđu da ga pogledaju izbliza.

18. **Nasim HARADINAJ** je saopštio da dokumenti nose logotip tužilaštva i da je, po njegovom mišljenju, u pitanju nacrt optužnice. Govoreći o sadržaju dokumenata, naveo je imena pet potencijalno optuženih lica, [BRISANO] i otkrio identitet drugih lica i mesta koja se pominju u dokumentu. **Nasim HARADINAJ** je pozvao prisutne da pregledaju, snime i objave sadržaj dokumenata. Takođe je izjavio da će Udruženje

veterana i dalje primati i distribuirati poverljive informacije i informacije koje nisu javnog karaktera u vezi sa Specijalizovanim većima i tužilaštvom.

19. Dana 22. septembra 2020, tužilaštvo je izdalo nalog za predaju dokumenata koji su činili deo trećeg obelodanjenog paketa dokumenata i naložilo svim licima koja su u posedu tih dokumenata ili njihovog sadržaja da ih ne umnožavaju, ne snimaju i ne distribuiraju (u daljem tekstu: treći nalog). Istoga dana, tužilaštvo je uručilo treći nalog i zaplenilo dokumente u prostorijama Udruženja veterana. Među zaplenjenim predmetima nalazile su se poverljive informacije i informacije koje nisu javnog karaktera u vezi sa poverljivim istragama, [BRISANO].

20. Posle konferencije za štampu, od 22. do 25. septembra 2020, **Hisni GUCATI** i **Nasim HARADINAJ** dali su više javnih izjava u vezi sa dokumentima iz trećeg obelodanjenog paketa. U tim izjavama, **Hisni GUCATI** i/ili **Nasim HARADINAJ** su javno:

- i. potvrdili da su dokumenti iz trećeg obelodanjenog paketa podeljeni štampi;
- ii. [BRISANO];
- iii. podsticali lica koja raspolažu poverljivim informacijama i informacijama koje nisu javnog karaktera u vezi sa Specijalizovanim većima i tužilaštvom da ih i dalje dostavljaju Udruženju veterana;
- iv. obećali da će objaviti sve nove poverljive informacije i informacije koje nisu javnog karaktera u vezi sa Specijalizovanim većima i tužilaštvom koje pristignu u Udruženje veterana, i
- v. izjavili da ne priznaju Specijalizovana veća i tužilaštvo i da njihovi postupci imaju za cilj opstrukciju rada Specijalizovanih veća i tužilaštva.

21. Posle treće konferencije za štampu i narednih dana, određeni predstavnici štampe i lica iz redova javnosti nastavili su da distribuiraju sadržaj trećeg obelodanjenog paketa, [BRISANO] putem štampe i interneta.

22. Otkrivanje podataka iz prvog, drugog i trećeg obelodanjenog paketa, kao i navedeni događaji s tim u vezi, imali su za posledicu zastrašivanje svedoka i/ili njihovih članova porodice. Njihova bezbednost, privatnost, ugled i sredstva za život dovedeni su u opasnost. Pored toga, tužilaštvo je bilo prinuđeno da preduzima mere kako bi otklonilo nastale i potencijalne posledice po svedoke i postupke Specijalizovanih veća.

23. Za poverljive dokumente i dokumente koji nisu javnog karaktera, a koji su bili distribuirani prilikom obelodanjivanja prvog, drugog i trećeg obelodanjenog paketa, u nastavku ćemo koristiti izraz „poverljive informacije“.

Krivična dela

24. Na osnovu činjenica iznetih u stavovima 4-22, **Hisni GUCATI** i **Nasim HARADINAJ** snose individualnu krivičnu odgovornost za svako od krivičnih dela u produžetku. Kao što je izloženo u stavovima 45-46, oni su imali potrebnu svest i umišljaj za svako od tih krivičnih dela.

Ometanje službenog lica u vršenju službene dužnosti

25. Najmanje od 7. do 25. septembra 2020, **Hisni GUCATI**, **Nasim HARADINAJ** i saradnici, ozbiljnim pretnjama i zajedničkim delovanjem, ometali su ili pokušavali da ometaju postupke Specijalizovanih veća. **Hisni GUCATI** i **Nasim HARADINAJ** su organizovali i usaglašavali delovanje grupe koja je činila te radnje.

26. Konkretno, kao što je izloženo u stavovima 6-9, 11-14, 16-18 i 20-21, u više navrata u periodu od najkasnije 7. do 25. septembra 2020, **Hisni GUCATI**, **Nasim HARADINAJ** i njihovi saradnici su (i) distribuirali poverljive informacije; (ii) optužili svedoke navedene u poverljivim informacijama, između ostalog, da su lažovi, špijuni i izdajnici, i (iii) izjavili da su distribuiranjem poverljivih informacija i postupcima u vezi s tim imali za cilj da vrše opstrukciju postupaka Specijalizovanih veća. **Hisni GUCATI** i **Nasim HARADINAJ** su takođe javno podsticali druga lica, davali im instrukcije i savetovali:

- i. izvesna lica iz redova javnosti koji raspolažu ili imaju pristup poverljivim informacijama o postupcima Specijalizovanih veća da nastave da ih dostavljaju Udruženju veterana, i
- ii. izvesne predstavnike štampe i lica iz redova javnosti da uzmu i/ili snime i dalje distribuiraju ili objave poverljive informacije.

27. Posle obelodanjivanja bar prvog i trećeg paketa dokumenata, nastavljeno je distribuiranje određenih poverljivih podataka, između ostalog putem štampe ili interneta, kako je navedeno u stavovima 12 i 21.

28. I na kraju, kao što je izloženo u stavu 22, **Hisni GUCATI, Nasim HARADINAJ** i saradnici su svojim radnjama vršili ili pokušali da vrše opstrukciju postupaka Specijalizovanih veća: (i) svedoci su zastrašivani; (ii) dovedena je u pitanje sposobnost tužilaštva da efikasno vodi istrage i goni učinioce krivičnih dela, što uključuje mogućnost pribavljanja i zaštite relevantnih dokaza, i (iii) vreme i resursi tužilaštva su preusmereni na otklanjanje nastalih i potencijalnih posledica, uključujući posledice po svedoke i postupke Specijalizovanih veća.

Zastrašivanje u krivičnom postupku

29. Najmanje od 7. do 25 septembra 2020, **Hisni GUCATI, Nasim HARADINAJ** i njihovi saradnici upotreбили su ozbiljne pretnje kako bi naveli svedoke da odustanu od davanja iskaza ili da daju lažne iskaze ili na neki drugi način izbegnu da saopšte istinite informacije tužilaštvu i Specijalizovanim većima.

30. Konkretno, kao što je navedeno u stavovima 6-9, 11-14, 16-18 i 20-21, **Hisni GUCATI, Nasim HARADINAJ** i saradnici su u više navrata:

- i. [BRISANO];
- ii. priznali da poverljive informacije sadrže lične i druge podatke zaštićenih svedoka;
- iii. na javnim skupovima otkrili identitet [BRISANO], njihova mesta stanovanja i druge lične podatke, i pojedivosti o informativnim razgovorima, uključujući datume i mesta gde su vođeni;

- iv. optužili svedoke koji su navedeni u poverljivim informacijama da su, između ostalog, lažovi, špijuni i izdajnici;
- v. davali instrukcije, podsticali i savetovali izvesna lica iz redova javnosti koja raspolažu ili imaju pristup poverljivim informacijama o postupcima Specijalizovanih veća da nastave da ih dostavljaju Udruženju veterana;
- vi. davali instrukcije, podsticali i savetovali izvesne predstavnike štampe i javnosti da uzmu ili snime i dalje distribuiraju i objave poverljive informacije;
- vii. izjavili i svojim postupcima pokazali da su indiferentni prema bezbednosti svedoka čija se imena nalaze u poverljivim informacijama,
- viii. izjavili da su širenjem poverljivih informacija i postupcima u vezi s tim imali za cilj da vrše opstrukciju postupaka Specijalizovanih veća.

Odmazda

31. Najmanje od 7. do 25. septembra 2020, **Hisni GUCATI, Nasim HARADINAJ** i saradnici preduzeli su ili pokušali da preduzmu radnje koje nanose štetu svedocima u nameri da im se osvete zbog davanja istinitih informacija tužilaštvu u vezi sa izvršenim krivičnim delima ili mogućnošću da su izvršena krivična dela.

32. Konkretno, radnjama činjenja ili nečinjenja opisanim u stavu 30 gore povređena su osnovna prava svedoka zajemčena Ustavom Republike Kosovo i Evropskom konvencijom o ljudskim pravima. Svedoci i/ili članovi njihovih porodica su zastrašivani. Njihova bezbednost, privatnost, ugled i sredstva za život dovedeni su u opasnost.

Povreda tajnosti postupka

33. Kao što je izloženo u stavovima 6-9, 11-14, 16-18 i 20-21, najmanje od 7. do 25. septembra 2020, **Hisni GUCATI, Nasim HARADINAJ** i saradnici su neovlašćeno otkrivali poverljive informacije. Takođe su davali instrukcije, podsticali i savetovali: (i) izvesna lica iz redova javnosti koja poseduju ili imaju pristup poverljivim informacijama u vezi sa postupcima Specijalizovanih veća da nastave da ih dostavljaju

Udruženju veterana, i (ii) izvesne predstavnike štampe ili lica iz redova javnosti da uzmu ili snime, dalje distribuiraju i objave poverljive informacije. Poverljive informacije nije dozvoljeno objavljivati prema Zakonu i/ili ako su označene kao poverljive od strane relevantnih vlasti, uključujući Specijalizovana veća, SIRG/ST, kao i organizacije ili države koje imaju sporazum o saradnji sa SIRG/ST. Ove informacije su bile označene kao poverljive u skladu s članovima 4(2), 23, 35(2)(d)-(f), 39, 54(8), 61(3)-(4) i 62 Zakona.

34. Dalje, kao što je izloženo u stavovima 6-9, 11-14, 16-18 i 20-21, u periodu najmanje od 7. do 25. septembra 2020, **Hisni GUCATI**, **Nasim HARADINAJ** i saradnici su neovlašćeno otkrili, ili pokušali da otkriju, identitet i lične podatke zaštićenih svedoka u postupcima Specijalizovanih veća i ranijim krivičnim postupcima na Kosovu. Takođe su davali instrukcije, podsticali ili savetovali predstavnike štampe i javnosti da neovlašćeno otkriju te podatke. **Hisni GUCATI**, **Nasim HARADINAJ** i saradnici javno su izjavljivali da poverljive informacije sadrže lične podatke svedoka i njihove iskaze u vezi sa poverljivim istragama SIRG/tužilaštva. **Hisni GUCATI**, **Nasim HARADINAJ** i saradnici priznali su da po zakonu identitet i lične podatke svedoka nije dozvoljeno distribuirati javnosti. Dapače, prema Zakonu, poverljivi podaci su se mogli obelodaniti samo u kontekstu krivičnog postupka uz odgovarajuće garancije i zaštitne mere.

35. Kao što je gore izloženo u stavovima 22 i 32, neovlašćeno otkrivanje identiteta i ličnih podataka zaštićenih svedoka imalo je ozbiljne posledice po svedoke i ozbiljno je omelo istrage tužilaštva.

Vidovi odgovornosti

36. Na osnovu činjenica izloženih u stavovima 4-22, **Hisni GUCATI** i **Nasim HARADINAJ** snose individualnu krivičnu odgovornost za krivična dela opisana gore po osnovu vidova odgovornosti navedene u nastavku. Kao što se navodi u stavovima 45-46, oni su imali potrebnu svest i umišljaj za svaki od vidova odgovornosti i svako krivično delo.

Izvršenje i pokušaj

37. **Hisni GUCATI** i **Nasim HARADINAJ** izvršili su krivična dela činjenjem i nečinjenjem kao što je opisano u stavovima 6-9, 11, 13-14, 16-18, 20.

38. Uz to, ili alternativno, činjenjem i nečinjenjem opisanim u stavovima 6-9, 11, 13-14, 16-18, 20, **Hisni GUCATI** i **Nasim HARADINAJ** su pokušali, u smislu člana 28, da izvrše krivično dela ometanja službenog lica u vršenju službene dužnosti, zastrašivanja u toku krivičnog postupka, kao i odmazde i povrede tajnosti postupka otkrivanjem identiteta i ličnih podataka zaštićenih svedoka.

Saizvršilaštvo i pristanak na izvršenje krivičnog dela

39. Kako se vidi iz njihovih izjava da im je cilj da vrše opstrukciju rada Specijalizovanih veća, odnosno tužilaštva i iz njihovih usaglašenih radnji usmerenih na ostvarivanje tog zajedničkog cilja, kako je opisano u stavovima 6-9, 11-14, 16-18 i 20-21, **Hisni GUCATI**, **Nasim HARADINAJ** i saradnici izvršili su ta krivična dela kao saizvršioc i/ili su pristali na njihovo izvršenje.

40. **Hisni GUCATI** i **Nasim HARADINAJ** su znatno doprineli izvršenju i preduzeli značajne radnje u pravcu izvršenja tih krivičnih dela kako bi ostvarili zajednički cilj ili sporazum na jedan ili više načina koji su detaljnije opisani u stavovima 6-9, 11, 13-14, 16-18, 20, a to su:

- i. pregledanjem poverljivih informacija;
- ii. odlučivanjem ili učestvovanjem u donošenju odluke o tome da li da ih distribuiraju i na koji način;
- iii. organizovanjem skupova i učešćem u njima, uključujući konferencije za štampu i javna istupanja, na kojima su se poverljive informacije javno delile i o njima se javno diskutovalo;
- iv. distribuiranjem poverljivih informacija;
- v. otkrivanjem identiteta i ličnih podataka [BRISANO];
- vi. iznošenjem optužbi i pogrđnih komentara na račun svedoka;

- vii. podsticanjem ili savetovanjem lica koja imaju pristup poverljivim informacijama o postupcima Specijalizovanih veća da nastave da ih dostavljaju Udruženju veterana uz obećanje da će oni nastaviti da distribuiraju te poverljive informacije, i/ili
- viii. davanjem instrukcija, podsticanjem i savetovanjem predstavnika medija i javnosti da uzmu i/ili snime i dalje distribuiraju poverljive informacije.

Podstrekavanje

41. Činjenjem jedne ili više radnji opisanih u stavu 40(ii)-(viii), **Hisni GUCATI** i **Nasim HARADINAJ** su podstrekavali jedan drugog, saradnike i druga lica, naime (i) lica koja su koja su prisustvovala lično ili pratila na daljinu tri konferencije za štampu ili se na drugi način informisala o njima i o drugim javnim izjavama opisanim u stavovima 8-9, 11, 13-14, 16-18 i 20; (ii) izvesne pripadnike štampe, i (iii) lica u posedu poverljivih informacija ili informacija koje nisu javnog karaktera u vezi sa postupcima Specijalizovanih veća ili imaju pristupa takvim informacijama (u daljem tekstu: druga lica), na izvršenje gore opisanih krivičnih dela.

42. Uz to i/ili alternativno, činjenjem jedne ili više radnji opisanih u stavu 40(ii)-(viii), **Hisni GUCATI** i **Nasim HARADINAJ** su podstrekavali jedan drugog, saradnike i druga lica na izvršenje krivičnih dela ometanja službenog lica u vršenju službene dužnosti, zastrašivanja u toku sudskog postupka, odmazde i povrede tajnosti postupka, i (ii) ta krivična dela su pokušana.

43. Uz to ili alternativno, činjenjem jedne ili više radnji opisanih u stavu 40(ii)-(viii), **Hisni GUCATI** i **Nasim HARADINAJ** su: (i) podstrekavali jedan drugog, saradnike i druga lica na izvršenje krivičnih dela ometanja službenog lica u vršenju službene dužnosti, zastrašivanja u toku sudskog postupka i povrede tajnosti postupka otkrivanjem identiteta i ličnih podataka zaštićenih svedoka, a (ii) ta krivična dela nisu ni učinjena ni pokušana.

Pomaganje

44. I na kraju, činjenjem jedne ili više radnji opisanih u stavu 40, **Hisni GUCATI** i **Nasim HARADINAJ** pomagali su jedan drugome, saradnicima i izvesnim drugim licima u izvršenju krivičnih dela opisanih gore.

Umišljaj

45. Kao što se vidi iz njihovih svesnih postupaka i izjava opisanih u stavovima 5-9, 11-14, 16-18 i 20-21, uključujući distribuiranje poverljivih informacija, optužbe protiv svedoka, ravnodušnost prema bezbednosti svedoka, izjave u kojima potvrđuju poverljivu prirodu poverljivih informacija i izjave da im je cilj da vrše opstrukciju rada Specijalizovanih veća i tužilaštva, **Hisni GUCATI**, **Nasim HARADINAJ**, kao i, u zavisnosti od slučaja, saradnici i druga lica, imali su umišljaj da opisana krivična dela budu izvršena i/ili da na njih podstrekavaju, odnosno pomognu njihovom izvršenju.

46. Alternativno, kao što se vidi iz njihovih svesnih postupaka i izjava, **Hisni GUCATI**, **Nasim HARADINAJ**, kao i, u zavisnosti od slučaja, saradnici i druga lica: (i) bili su svesni da može doći do izvršenja krivičnih dela opisanih gore kao posledica njihovog činjenja ili nečinjenja, i da njihovo činjenje ili nečinjenje može druge navesti da izvrše krivična dela ili im u tome pomoći, i (ii) pristali su na tu mogućnost.

PRIKAZ KRIVIČNIH DELA

47. Navedenim činjenjem i nečinjenjem **Hisni GUCATI** i **Nasim HARADINAJ** su:

- i. učinili, sami ili kao saizvršioci, krivična dela ometanja službenog lica u vršenju službene dužnosti, zastrašivanja u toku krivičnog postupka, odmazde i povrede tajnosti postupka;
- ii. pokušali da izvrše krivična dela ometanja službenog lica u vršenju službene dužnosti, zastrašivanja u toku sudskog postupka, odmazde i povrede tajnosti postupka otkrivanjem identiteta i ličnih podataka zaštićenih svedoka;

- iii. pristali da izvrše krivična dela ometanja službenog lica u vršenju službene dužnosti, zastrašivanja u toku krivičnog postupka, odmazde i povrede tajnosti postupka i preduzeli su značajne radnje kako bi se ta krivična dela izvršila;
- iv. podstrekavali i pomagali u izvršenju krivičnih dela ometanja službenog lica u vršenju službene dužnosti, zastrašivanja u toku krivičnog postupka, odmazde i povrede tajnosti postupka;
- v. podstrekavali na izvršenje krivičnih dela ometanja službenog lica u vršenju službene dužnosti, zastrašivanja u toku krivičnog postupka, odmazde i povrede tajnosti postupka i ta krivična dela su pokušana, i/ili
- vi. podstrekavali na izvršenje krivičnih dela ometanja službenog lica u obavljanju službene dužnosti, zastrašivanja u toku krivičnog postupka i povrede tajnosti postupka otkrivanjem identiteta i ličnih podataka zaštićenih svedoka i ta krivična dela nisu ni učinjena ni pokušana.

48. **Hisni GUCATI i Nasim HARADINAJ** snose individualnu krivičnu odgovornost za:

tačka 1: OMETANJE SLUŽBENOG LICA U VRŠENJU SLUŽBENE DUŽNOSTI, ozbiljnim pretnjama, najmanje od 7. do 25. septembra 2020, što predstavlja KRIVIČNO DELO PROTIV JAVNOG REDA, kažnjivo prema članovima 17, 28, 31, 32(1)-(3), 33, 35 i 401(1) i (5) KZK, kao i članovima 15(2) i 16(3) Zakona;

tačka 2: OMETANJE SLUŽBENOG LICA U VRŠENJU SLUŽBENE DUŽNOSTI, učestvovanjem u zajedničkom delovanju grupe, najmanje od 7. do 25. septembra 2020, što predstavlja KRIVIČNO DELO PROTIV JAVNOG REDA, kažnjivo prema članovima 17, 28, 32(1)-(3), 33, 35 i 401(2)-(3) i (5) KZK, i članovima 15(2) i 16(3) Zakona;

Count 3: ZASTRAŠIVANJE U TOKU KRIVIČNOG POSTUPKA, najmanje od 7. do 25. septembra 2020, što predstavlja KRIVIČNO DELO PROTIV PRAVOSUĐA I

JAVNE UPRAVE, kažnjivo prema članovima 17, 28, 31, 32(1)-(3), 33, 35 i 387 KZK i članovima 15(2) i 16(3) Zakona;

tačka 4: ODMAZDU, najmanje od 7. do 25. septembra 2020, što predstavlja KRIVIČNO DELO PROTIV PRAVOSUĐA I JAVNE UPRAVE, kažnjivo prema članovima 17, 28, 31, 32(1)-(2), 33, 35 i 388(1) KZK, i članovima 15(2) i 16(3) Zakona;

tačka 5: POVREDU TAJNOSTI POSTUPKA, neovlašćenim otkrivanjem tajnih informacija obelodanjenih u zvaničnom postupku, najmanje od 7. do 25. septembra 2020, što predstavlja KRIVIČNO DELO PROTIV PRAVOSUĐA I JAVNE UPRAVE, kažnjivo prema članovima 17, 31, 32(1)-(2), 33, 35 i 392(1) KZK i članovima 15(2) i 16(3) Zakona, i

tačka 6: POVREDU TAJNOSTI POSTUPKA, neovlašćenim otkrivanjem identiteta i ličnih podataka zaštićenih svedoka, najmanje od 7. do 25. septembra 2020, što predstavlja KRIVIČNO DELO PROTIV PRAVOSUĐA I JAVNE UPRAVE, kažnjivo prema članovima 17, 28, 31, 32(1)-(3), 33, 35 i 392(2)-(3) KZK i članovima 15(2) i 16(3) Zakona.

49. Sve delove ove optužnice treba tumačiti u uzajamnoj povezanosti.

/potpis na originalu/

Džek Smit,

specijalizovani tužilac

Ponedeljak, 5. jul 2021.

U Hagu, Holandija